

Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 29 octobre 2009

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

Communiqués

Emploi, rémunération et heures de travail, août 2009

2

Le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 110 200 (-0,8 %) en août, après avoir augmenté de 27 300 en juillet. La moitié de la variation totale observée en août a été attribuable à la baisse dans les services d'enseignement, l'effectif des salariés dans cette industrie s'étant replié, à la suite des niveaux inhabituellement élevés observés en juillet.

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes, septembre 2009

7

L'Indice des prix des produits industriels (-0,5 %) et l'Indice des prix des matières brutes (-1,1 %) ont diminué en septembre par rapport à août, entraînés à la baisse principalement par les prix du pétrole.

Services de restauration et débits de boissons, août 2009

10

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande, 2008

11

Stocks de viandes froides et congelées, octobre 2009

12

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers, septembre 2009

13

Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs, troisième trimestre de 2009

13

Nouveaux produits

14



Statistique
Canada

Statistics
Canada

Canada

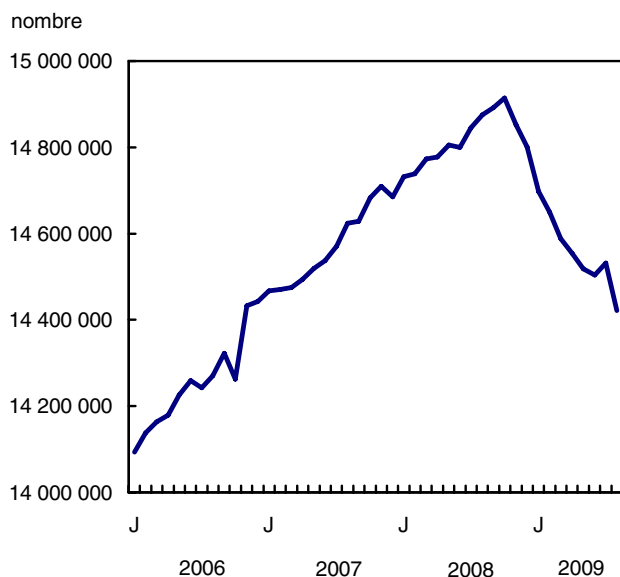
Communiqués

Emploi, rémunération et heures de travail

Août 2009 (données provisoires)

Le nombre total de salariés non agricoles inscrits sur les listes de paie a diminué de 110 200 (-0,8 %) en août, après avoir augmenté de 27 300 en juillet. La moitié de la variation totale observée en août a été attribuable à la baisse dans les services d'enseignement, l'effectif des salariés dans cette industrie s'étant replié, à la suite des niveaux inhabituellement élevés observés en juillet.

Total d'employés salariés



Ces données sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH). L'EERH est une enquête auprès des entreprises qui donne un portrait détaillé des salariés sous l'angle des secteurs d'activité, et complète ainsi les renseignements sur l'emploi total provenant de l'Enquête sur la population

Note aux lecteurs

À moins d'indication contraire, les données sur l'emploi et la rémunération dont fait état le présent communiqué sont tirées de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH).

Chaque mois, Statistique Canada présente une analyse enrichie de la situation courante du marché du travail, à la lumière des données tirées de l'EERH et d'autres sources. L'Enquête sur la population active (EPA) fournit le premier portrait global de la situation du marché du travail à partir de données sur le chômage, l'emploi total et les groupes touchés par les changements survenus sur le marché du travail. Plus tard au cours du mois, Statistique Canada présente des renseignements supplémentaires selon l'industrie dans le communiqué du Quotidien sur l'EERH et de l'information régionale à partir des statistiques de l'assurance-emploi.

Depuis la diffusion, le 31 mars 2009, des données de l'EERH pour janvier 2009, une méthode améliorée d'estimation de la rémunération et des heures de travail est utilisée, et les estimations antérieures remontant à 2001 ont été révisées pour assurer la continuité des données chronologiques.

Données pour le secteur de l'éducation

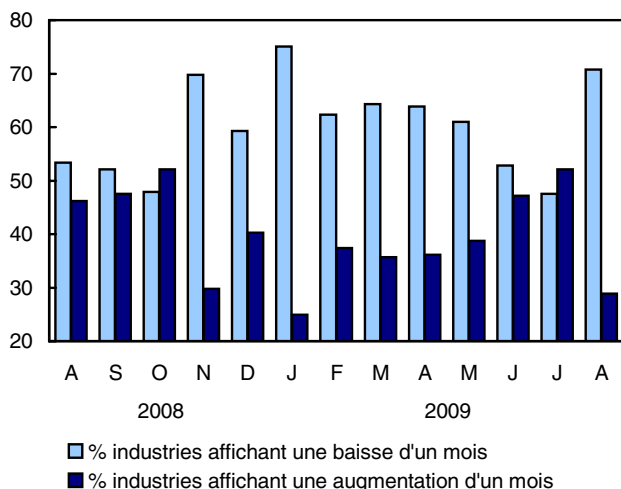
Les changements au nombre de salariés dans le secteur de l'éducation durant les mois d'été peuvent être influencés par des changements aux calendriers de paie et aux calendriers scolaires. Les changements d'un mois à l'autre doivent donc être interprétés avec prudence, et plus d'attention portée aux tendances à long terme.

active (EPA), qui est une enquête réalisée auprès des ménages. À plus long terme, les estimations tirées des deux enquêtes suivent des directions similaires, mais les variations des estimations d'un mois à l'autre peuvent être différentes à court terme (voir la section Comparaison entre l'EERH et l'EPA).

Si l'éducation a été à l'origine de la majeure partie de la diminution survenue en août, l'EERH a aussi enregistré des baisses dans d'autres industries. En août, des pertes d'emplois ont été observées dans 216 des 305 industries visées par l'enquête. Il s'agit du nombre le plus important d'industries ayant subi des diminutions de l'effectif des salariés depuis janvier 2009, lorsque 229 industries avaient perdu des emplois.

Proportion des industries ayant affiché une variation d'un mois à l'autre des salariés inscrits sur les listes de paie, août 2008 à août 2009

variation en %



En plus du fléchissement des services d'enseignement en août, des pertes généralisées ont été observées dans le secteur des biens et dans celui des services.

En août, le nombre de salariés a diminué dans la plupart des provinces, les baisses les plus fortes ayant été notées en Ontario, au Québec et en Alberta. Parallèlement, l'effectif des salariés a augmenté à l'Île-du-Prince-Édouard et à Terre-Neuve-et-Labrador.

Depuis le sommet de l'emploi atteint en octobre 2008, le nombre d'employés salariés a diminué de 492 600 (-3,3 %). Les baisses accusées au cours de cette période ont été particulièrement marquées dans le secteur des biens, où le nombre d'employés a diminué de 11,3 %. L'effectif du secteur des services s'est contracté de 1,8 %.

La rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés s'est établie à 828,14 \$ en août, en hausse de 2,0 % par rapport à août 2008. Il s'agit d'une croissance inférieure au plus récent sommet d'une année à l'autre de 3,0 % atteint en octobre 2008.

Pertes dans le secteur des services

Le nombre d'employés salariés dans les services d'enseignement a fléchi de 54 400 en août, après avoir augmenté de 32 400 en juillet. Depuis le sommet de l'emploi salarié, le nombre d'employés dans tout le secteur de l'enseignement a diminué de 0,9 %, soit une baisse inférieure à celle de l'ensemble des industries à l'échelle nationale (-3,3 %) au cours de cette période.

Les données déclarées pour les mois de juillet et d'août reflètent les changements apportés aux calendriers de paie dans un certain nombre de commissions scolaires, comparativement aux années précédentes. Cela s'est traduit par une augmentation inhabituelle du nombre d'employés figurant sur les registres de paie de juin à juillet, laquelle a été suivie d'une forte baisse de juillet à août.

Dans les autres branches du secteur des services, des baisses du nombre de salariés ont été notées dans les épiceries (-4 500), les restaurants à service complet (-3 800), les autres activités d'investissement financier (-2 900), les services d'emploi (-2 200) et les services de soutien aux entreprises (-2 100). Toutes ces industries ont connu une contraction des effectifs salariés depuis le début du mouvement de repli économique, les baisses les plus importantes ayant été observées dans les services d'emploi (-28 800 ou -16,3 %), puis dans les restaurants à service complet (-14 600 ou -3,4 %).

Certaines industries ont gagné du terrain au chapitre de l'emploi en août. Des hausses appréciables de l'emploi salarié ont été enregistrées dans l'hébergement des voyageurs (+2 800) et dans le transport aérien régulier (+2 500). En août, l'effectif des salariés a également augmenté dans les hôpitaux généraux et les hôpitaux de soins chirurgicaux (+1 400).

Pertes dans le secteur des biens

Le nombre d'employés salariés a fléchi de 28 100 dans le secteur des biens en août. Les baisses les plus marquées ont été observées dans la construction non résidentielle (-1 600), la production, le transport et la distribution d'électricité (-1 400), la production et la transformation de métaux non ferreux (-1 400) ainsi que dans l'extraction de pétrole et de gaz (-1 300).

En août, le nombre d'employés dans l'industrie de la fabrication des pièces pour véhicules automobiles a augmenté de 1 900.

L'industrie de la construction de routes, de rues et de ponts a aussi affiché une hausse du nombre d'employés en août (+1 400).

Rémunération hebdomadaire moyenne

La rémunération hebdomadaire moyenne des employés salariés s'est établie à 828,14 \$ en août, en hausse de 2,0 % par rapport à août 2008. Il s'agit d'une progression supérieure à celle de 1,6 % enregistrée entre juillet 2008 et juillet 2009, mais inférieure au plus récent sommet d'une année à l'autre de 3,0 % atteint en octobre 2008.

Entre août 2008 et août 2009, dans les six principaux secteurs d'activité du Canada, la

rémunération hebdomadaire moyenne a augmenté dans les administrations publiques (+5,5 %), dans les services d'enseignement (+4,9 %), dans les soins de santé et l'assistance sociale (+3,2 %) ainsi que dans l'hébergement et les services de restauration (+0,2 %).

Au cours de cette même période, la rémunération hebdomadaire moyenne a diminué dans le secteur de la fabrication (-2,4 %) et dans le commerce de détail (-1,5 %).

L'Île-du-Prince-Édouard s'est classée au premier rang pour ce qui est de l'augmentation de la rémunération hebdomadaire moyenne entre août 2008 et août 2009, en hausse de 4,2 %. Viennent ensuite Terre-Neuve-et-Labrador (+3,9 %) et le Québec (+3,8 %). L'Ontario (+1,6 %) et la Saskatchewan (+1,3 %) ont enregistré des hausses inférieures à la moyenne nationale. Seule la Colombie-Britannique (-0,1 %) a connu une baisse de la rémunération hebdomadaire moyenne au cours de cette période.

Heures totales

Le nombre total d'heures travaillées par les salariés payés à l'heure, y compris les heures supplémentaires, a diminué de 5,0 % entre août 2008 et août 2009, soit la plus forte baisse d'une année à l'autre du nombre total d'heures travaillées depuis le début du mouvement de déclin économique.

Comparaison entre l'EERH et l'EPA

Les données sur l'emploi, la rémunération et les heures travaillées sont produites dans le cadre de deux grandes enquêtes mensuelles de Statistique Canada, soit l'EPA et l'EERH. Les estimations diffèrent pour des raisons conceptuelles et méthodologiques. La source de l'information constitue la principale différence entre les deux enquêtes. L'EERH fournit des renseignements sur les emplois occupés à partir de données administratives recueillies auprès de l'ensemble des entreprises, tandis que l'EPA fournit des renseignements sur les caractéristiques des emplois occupés par les personnes, à partir de données d'une enquête auprès des ménages.

Par conséquent, il arrive parfois que les estimations tirées de ces enquêtes diffèrent à court terme comme l'illustre le graphique ci-dessous. Cette année, au cours des mois d'été, l'EERH et l'EPA ont affiché des mouvements différents dans le nombre d'employés salariés inscrits sur les listes de paie et le nombre total d'emplois. Une partie de cette divergence peut être expliquée par le fait que l'EERH montre l'emploi salarié pendant tout le mois, tandis que l'EPA reflète

les conditions du marché du travail pendant le milieu du mois seulement.

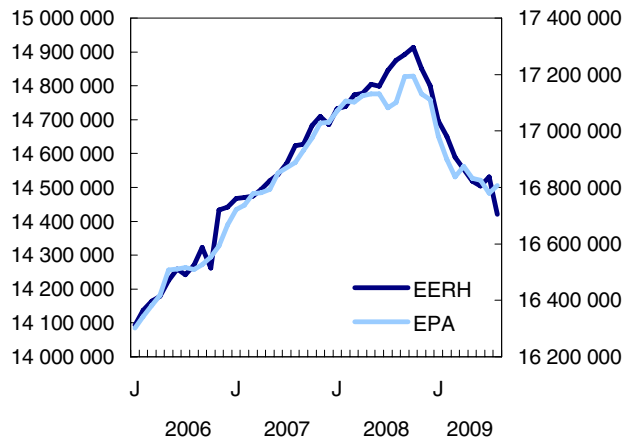
Parce que l'EERH porte sur l'ensemble du mois, l'enquête a détecté certains emplois salariés en éducation au début du mois de juillet, ce qui n'a pas été détecté plus tard au cours du mois dans le cadre de l'EPA. En août, un recul a par la suite été enregistré dans l'EERH, ce qui a permis d'atteindre des niveaux plus habituels observés en été. Ce changement n'a pas été constaté dans l'EPA.

En août, l'EPA a indiqué une augmentation du nombre d'employés rémunérés (+38 000), tandis que l'EERH a fait état d'une diminution provisoire de 110 000 à ce chapitre. Toutefois, entre mai et août 2009, l'emploi rémunéré a fléchi de 86 000 selon l'EPA et de 97 000 selon l'EERH, ce qui constitue un écart de 11 000 seulement.

Emploi non agricole de l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail et emploi total de l'Enquête sur la population active

Emploi non agricole, Enquête sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail (EERH)

Emploi total, Enquête sur la population active (EPA)



Données stockées dans CANSIM : tableaux 281-0023 à 281-0039 et 281-0041 à 281-0046.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2612.

Des données détaillées par secteur et des données selon la taille de l'entreprise fondée sur l'emploi, ainsi que d'autres indicateurs du marché du travail, paraîtront sous peu dans la publication mensuelle *Emploi, gains et durée du travail* (72-002-X, gratuite).

Les données de septembre sur l'emploi, la rémunération et les heures de travail seront diffusées le 26 novembre.

Pour commander des données ou pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-4090 ou composez sans frais le

1-866-873-8788 (travail@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les révisions, les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Gilles Groleau au 613-951-4091, Division de la statistique du travail.

Nombre de salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Décembre 2008	Août 2008	Juillet 2009 ^r	Août 2009 ^p	Juillet à août 2009	Août 2008 à août 2009	Décembre 2008 à août 2009
Données désaisonnalisées							
	milliers				variation en %		
Ensemble des industries	14 800,4	14 874,9	14 531,5	14 421,3	-0,8	-3,0	-2,6
Foresterie, exploitation et soutien	44,7	46,8	38,8	38,1	-1,8	-18,6	-14,8
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	203,5	204,9	175,9	171,9	-2,3	-16,1	-15,5
Services publics	122,7	120,9	117,6	115,3	-2,0	-4,6	-6,0
Construction	817,7	838,7	783,7	781,9	-0,2	-6,8	-4,4
Fabrication	1 599,6	1 666,4	1 467,4	1 448,3	-1,3	-13,1	-9,5
Commerce de gros	753,7	756,1	725,8	724,5	-0,2	-4,2	-3,9
Commerce de détail	1 884,0	1 904,0	1 863,8	1 851,8	-0,6	-2,7	-1,7
Transport et entreposage	696,7	700,3	671,9	668,1	-0,6	-4,6	-4,1
Industrie de l'information et industrie culturelle	326,3	326,9	322,2	319,3	-0,9	-2,3	-2,1
Finance et assurances	666,4	664,5	667,3	667,9	0,1	0,5	0,2
Services immobiliers, de location et de location à bail	246,8	252,9	240,1	239,3	-0,3	-5,4	-3,0
Services professionnels, scientifiques et techniques	766,6	758,9	735,0	730,8	-0,6	-3,7	-4,7
Gestion de sociétés et d'entreprises	121,3	126,6	117,0	115,9	-0,9	-8,5	-4,5
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	754,2	779,8	719,2	712,2	-1,0	-8,7	-5,6
Services d'enseignement	1 147,5	1 137,7	1 186,0	1 131,6	-4,6	-0,5	-1,4
Soins de santé et assistance sociale	1 567,2	1 530,6	1 582,1	1 579,2	-0,2	3,2	0,8
Arts, spectacles et loisirs	242,1	244,4	252,9	250,5	-0,9	2,5	3,5
Hébergement et services de restauration	1 095,3	1 073,0	1 061,6	1 057,8	-0,4	-1,4	-3,4
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	510,5	509,0	504,5	502,7	-0,4	-1,2	-1,5
Administrations publiques	1 024,4	1 010,6	1 040,3	1 042,1	0,2	3,1	1,7
Provinces et territoires							
Terre-Neuve-et-Labrador	192,4	192,8	188,2	188,5	0,2	-2,2	-2,0
Île-du-Prince-Édouard	61,5	60,5	63,0	63,6	1,0	5,1	3,4
Nouvelle-Écosse	393,0	396,5	390,5	390,5	0,0	-1,5	-0,6
Nouveau-Brunswick	311,0	313,0	311,2	306,9	-1,4	-1,9	-1,3
Québec	3 393,1	3 378,3	3 368,4	3 343,8	-0,7	-1,0	-1,5
Ontario	5 671,0	5 722,9	5 551,9	5 510,7	-0,7	-3,7	-2,8
Manitoba	562,8	564,1	562,3	557,4	-0,9	-1,2	-1,0
Saskatchewan	439,9	435,2	438,1	434,8	-0,8	-0,1	-1,2
Alberta	1 789,8	1 792,9	1 719,4	1 696,4	-1,3	-5,4	-5,2
Colombie-Britannique	1 935,0	1 953,6	1 886,4	1 878,4	-0,4	-3,8	-2,9
Yukon	19,5	19,4	19,0	18,9	-0,5	-2,6	-3,1
Territoires du Nord-Ouest ¹	26,8	27,8	27,4	27,0	-1,5	-2,9	0,7
Nunavut ¹	10,1	10,6	10,4	10,3	-1,0	-2,8	2,0

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

Rémunération hebdomadaire moyenne (y compris les heures supplémentaires) pour l'ensemble des salariés

Groupe industriel (Système de classification des industries de l'Amérique du Nord)	Août 2008	Juillet 2009 ^r	Août 2009 ^p	Juillet à août 2009	Août 2008 à août 2009
Données désaisonnalisées					
	dollars			variation en %	
Ensemble des industries	811,65	823,62	828,14	0,5	2,0
Foresterie, exploitation et soutien	963,76	832,19	886,82	6,6	-8,0
Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz	1 523,55	1 580,68	1 526,66	-3,4	0,2
Services publics	1 421,81	1 459,37	1 557,19	6,7	9,5
Construction	1 023,44	1 058,18	1 030,20	-2,6	0,7
Fabrication	943,37	912,57	920,88	0,9	-2,4
Commerce de gros	960,40	1 019,34	1 018,05	-0,1	6,0
Commerce de détail	486,05	475,60	478,79	0,7	-1,5
Transport et entreposage	872,82	878,84	866,49	-1,4	-0,7
Industrie de l'information et industrie culturelle	992,37	1 020,51	1 108,21	8,6	11,7
Finance et assurances	1 013,84	1 004,71	1 071,31	6,6	5,7
Services immobiliers, de location et de location à bail	782,57	780,23	744,77	-4,5	-4,8
Services professionnels, scientifiques et techniques	1 064,85	1 100,52	1 120,92	1,9	5,3
Gestion de sociétés et d'entreprises	1 038,17	1 143,54	1 166,50	2,0	12,4
Services administratifs, de soutien, de gestion des déchets et d'assainissement	677,38	671,55	662,13	-1,4	-2,3
Services d'enseignement	864,84	908,41	906,98	-0,2	4,9
Soins de santé et assistance sociale	751,61	766,24	775,74	1,2	3,2
Arts, spectacles et loisirs	501,62	540,17	535,97	-0,8	6,8
Hébergement et services de restauration	335,44	325,82	336,12	3,2	0,2
Autres services, sauf les services d'administrations publiques	666,74	732,06	677,27	-7,5	1,6
Administrations publiques	1 028,13	1 084,73	1 084,75	0,0	5,5
Provinces et territoires					
Terre-Neuve-et-Labrador	771,74	801,54	801,62	0,0	3,9
Île-du-Prince-Édouard	669,25	698,82	697,11	-0,2	4,2
Nouvelle-Écosse	716,78	729,09	736,31	1,0	2,7
Nouveau-Brunswick	740,82	756,49	757,88	0,2	2,3
Québec	736,24	771,79	764,57	-0,9	3,8
Ontario	839,60	846,29	853,43	0,8	1,6
Manitoba	756,02	774,45	771,59	-0,4	2,1
Saskatchewan	798,52	803,29	808,82	0,7	1,3
Alberta	923,47	943,38	941,80	-0,2	2,0
Colombie-Britannique	803,46	797,75	802,70	0,6	-0,1
Yukon	858,70	888,69	914,48	2,9	6,5
Territoires du Nord-Ouest ¹	1 108,68	1 158,04	1 159,02	0,1	4,5
Nunavut ¹	934,06	884,61	884,39	0,0	-5,3

^r révisé

^p provisoire

1. Données non désaisonnalisées.

■

Indices des prix des produits industriels et des matières brutes

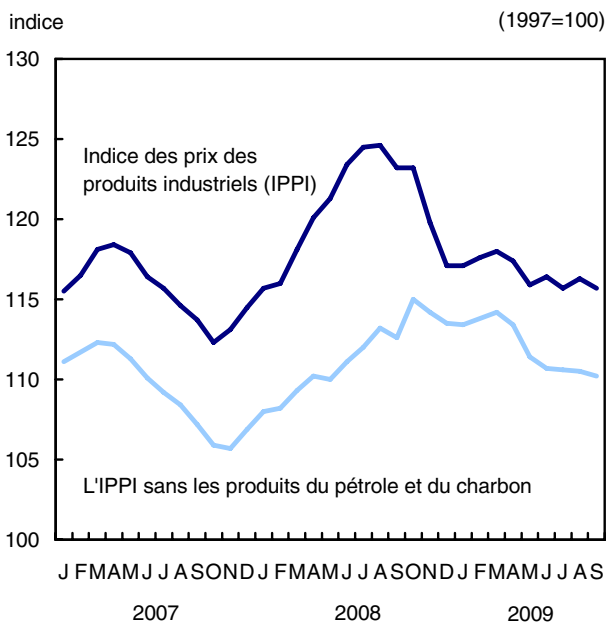
Septembre 2009

L'Indice des prix des produits industriels (-0,5 %) et l'Indice des prix des matières brutes (-1,1 %) ont diminué en septembre par rapport à août, entraînés à la baisse principalement par les prix du pétrole.

La baisse de l'Indice des prix des produits industriels (IPPI) notée en septembre a fait suite à l'augmentation de 0,5 % inscrite en août. Le niveau de l'indice a poursuivi son mouvement relativement stable depuis mai, ayant enregistré en alternance des mouvements de même amplitude à la hausse et à la baisse.

Les prix du pétrole et du charbon ont reculé de 2,6 % après la hausse de 6,2 % enregistrée en août. Parmi les 21 principaux groupes de produits, 11 ont affiché une baisse de prix, alors que 3 se sont appréciés. À l'exception du pétrole et du charbon, les autres groupes de produits ont faiblement contribué au mouvement de l'IPPI.

Les prix des produits industriels diminuent



En septembre, à l'exclusion des prix du pétrole et du charbon, l'IPPI a diminué de 0,3 % et il a poursuivi la tendance à la baisse en enregistrant un sixième recul d'affilée. Parmi les diminutions les plus significatives figurent les fruits, les légumes et les aliments pour animaux (-1,3 %) ainsi que les véhicules automobiles et autre matériel de transport (-0,4 %).

Note aux lecteurs

L'Indice des prix des produits industriels (IPPI) reflète les prix que les producteurs canadiens reçoivent au moment où les produits franchissent les portes de l'usine. Il ne reflète pas ce que le consommateur paie. Contrairement à l'Indice des prix à la consommation, l'IPPI exclut les impôts indirects et tous les coûts qui surviennent entre le moment où un produit sort de l'usine et le moment où l'utilisateur final en prend possession, ce qui comprend les coûts du transport ainsi que ceux des commerces de gros et de détail.

Les producteurs canadiens exportent de nombreux biens. Ils indiquent souvent leurs prix en devises étrangères, en particulier dans le cas des véhicules automobiles, de la pâte de bois, du papier et des produits du bois. Déterminer le plein effet des taux de change fluctuants sur l'IPPI constitue une tâche analytique difficile. Cependant, il est à noter qu'un nombre important de prix prélevés pour le calcul de l'IPPI est indiqué en dollars américains, puis convertis en dollars canadiens. Les fluctuations du dollar canadien par rapport à la devise américaine se répercutent par conséquent sur l'IPPI.

La conversion des prix reçus en dollars américains est fondée sur le taux de change moyen mensuel (cours au comptant à midi) établi par la Banque du Canada et est offerte dans le tableau 176-0064 de CANSIM (série v37426). Les variations mensuelles et annuelles du taux de change, telles que décrites dans le communiqué, sont calculées d'après la cotation indirecte du taux de change (par exemple, 1 \$CAN = X \$US).

L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) est représentatif des prix que paient les fabricants canadiens pour les principales matières brutes. Un grand nombre de ces prix sont fixés sur le marché mondial. Contrairement à l'IPPI, l'IPMB comprend des biens qui ne sont pas produits au Canada.

Le dollar canadien s'est apprécié de 0,6 % en septembre par rapport au dollar américain. Certains producteurs canadiens qui exportent leurs produits aux États-Unis sont généralement payés en prix fixés en dollars américains. Par conséquent, la faiblesse relative du dollar américain par rapport au dollar canadien a eu pour effet de réduire leurs prix équivalents en dollars canadiens. Si le taux de change utilisé pour convertir ces prix était demeuré inchangé, l'IPPI aurait enregistré une baisse de 0,4 % au lieu de 0,5 %.

Variation sur 12 mois : l'Indice des prix des produits industriels continue à baisser

D'une année à l'autre, l'IPPI a diminué de 6,1 % en septembre en comparaison des baisses de 7,1 % en juillet et de 6,7 % en août.

L'IPPI a été entraîné à la baisse principalement par les prix des produits du pétrole et du charbon (-32,1 %) et, dans une moindre mesure, par ceux des produits chimiques (-9,7 %) et des produits métalliques de première transformation (-8,1 %). Ce recul des prix a été surtout atténué par l'appréciation des véhicules automobiles et autre matériel de transport (+2,3 %).

D'une année à l'autre, les prix des produits excluant le pétrole et le charbon ont reculé de 2,1 %, ce qui se compare à la diminution de 2,4 % observée en août. La tendance à la baisse se poursuit avec cette quatrième diminution d'affilée.

Depuis septembre 2008, le dollar canadien a perdu 2,2 % de sa valeur par rapport à la devise américaine et, si l'effet direct du taux de change avait été exclu, l'IPPI aurait baissé de 6,7 % plutôt que de 6,1 %.

Indice des prix des matières brutes : revirement à la baisse de l'indice sous l'effet des prix du pétrole brut et des substances végétales

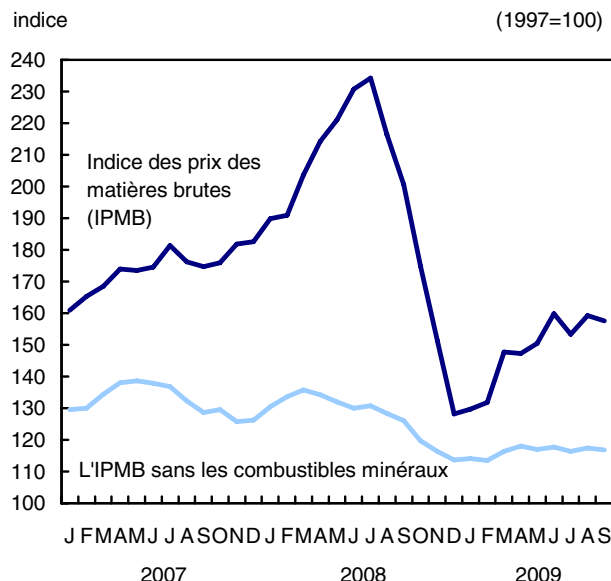
L'Indice des prix des matières brutes (IPMB) a affiché une baisse de 1,1 % en septembre, ce qui représente un changement marqué par rapport à la hausse de 3,8 % affichée en août.

Les mouvements volatiles de l'IPMB proviennent principalement des fluctuations des prix des combustibles minéraux et plus particulièrement de celles des prix du pétrole brut. Le prix du pétrole brut a diminué de 1,6 % en septembre, à la suite de l'augmentation de 8,1 % notée en août.

La baisse de 5,1 % des prix des substances végétales a aussi contribué au recul de l'IPMB. En particulier, les prix des oléagineux (-14,5 %) et ceux des céréales (-3,2 %) ont diminué, sous l'effet des prévisions de récolte abondante. La baisse de l'IPMB a été atténuée par la hausse de 0,7 % des prix des métaux non ferreux. Sans les combustibles minéraux, l'IPMB a affiché une baisse de 0,6 %, après une hausse de 0,9 % en août.

De septembre 2008 à septembre 2009, les prix des matières brutes se sont repliés de 21,4 %, soit une diminution moins marquée que celle d'une année à l'autre de 26,4 % notée en août. La diminution des prix des matières brutes a été attribuable à la forte réduction de 32,0 % des prix des combustibles minéraux et, dans une moindre mesure, à celle de 15,9 % des prix des substances végétales. Tous les principaux groupes de produits ont enregistré des baisses de prix d'une année à l'autre.

Les prix des matières brutes sont à la baisse



Données stockées dans CANSIM : tableaux 329-0038 à 329-0049 et 330-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéros d'enquête, y compris ceux des enquêtes connexes, 2306 et 2318.

Le numéro de septembre 2009 de la publication *Indices des prix de l'industrie* (62-011-X, gratuite) paraîtra bientôt.

Les données d'octobre sur les indices des prix des produits industriels et des matières brutes seront diffusées le 30 novembre.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-2848.

□

Indices des prix des produits industriels

	Importance relative ¹	Septembre 2008	Août 2009 ^r	Septembre 2009 ^p	Septembre 2008 à septembre 2009	Août à septembre 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indices des prix des produits industriels (IPPI)	100,00	123,2	116,3	115,7	-6,1	-0,5
IPPI sans les produits du pétrole et du charbon	94,32	112,6	110,5	110,2	-2,1	-0,3
Agrégations par produits						
Viande, poisson et produits laitiers	5,78	113,1	112,7	112,4	-0,6	-0,3
Fruits, légumes, aliments pour animaux et autres produits alimentaires	5,99	118,2	118,4	116,9	-1,1	-1,3
Boissons	1,57	126,8	129,7	130,1	2,6	0,3
Tabac et produits du tabac	0,63	221,2	223,6	223,6	1,1	0,0
Produits en caoutchouc, en cuir et en matière plastique	3,30	121,4	119,9	119,9	-1,2	0,0
Produits textiles	1,58	101,7	101,7	101,7	0,0	0,0
Produits en tricot et vêtements	1,51	105,0	105,0	105,0	0,0	0,0
Bois d'oeuvre et autres produits de bois	6,30	84,3	81,9	81,4	-3,4	-0,6
Meubles et articles d'ameublement	1,59	123,9	124,4	124,4	0,4	0,0
Pâte de bois et produits de papier	7,23	110,7	106,3	106,4	-3,9	0,1
Impression et édition	1,70	122,3	123,3	123,2	0,7	-0,1
Produits métalliques de première transformation	7,80	142,3	130,9	130,8	-8,1	-0,1
Semi-produits métalliques	4,11	137,9	131,6	131,0	-5,0	-0,5
Machines et matériel	5,48	107,8	109,7	109,7	1,8	0,0
Véhicules automobiles et autre matériel de transport	22,16	89,4	91,9	91,5	2,3	-0,4
Produits électriques et de communication	5,77	92,0	93,4	93,2	1,3	-0,2
Produits minéraux non métalliques	1,98	125,7	128,3	128,3	2,1	0,0
Produits du pétrole et du charbon ²	5,68	319,7	222,9	217,0	-32,1	-2,6
Produits chimiques	7,07	144,9	131,7	130,9	-9,7	-0,6
Divers produits manufacturés	2,40	120,1	122,4	123,1	2,5	0,6
Divers produits non manufacturés	0,38	305,3	248,5	234,3	-23,3	-5,7
Produits semi-finis³	60,14	130,1	119,8	119,0	-8,5	-0,7
Produits semi-finis de première étape ⁴	7,71	150,5	130,5	128,4	-14,7	-1,6
Produits semi-finis de deuxième étape ⁵	52,43	127,0	118,1	117,6	-7,4	-0,4
Produits finis⁶	39,86	112,9	111,2	110,7	-1,9	-0,4
Aliments de consommation et aliments pour animaux	8,50	119,0	120,6	120,5	1,3	-0,1
Matériel capitalisé	11,73	99,4	101,3	101,1	1,7	-0,2
Tous les autres produits finis	19,63	118,5	113,1	112,3	-5,2	-0,7

^r révisé

^p provisoire

1. L'importance relative est basée sur les valeurs de production de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.

2. L'indice du mois courant est estimé.

3. Les produits semi-finis sont des produits qui servent principalement à la production d'autres biens.

4. Les produits semi-finis de première étape servent le plus souvent à produire d'autres produits semi-finis.

5. Les produits semi-finis de deuxième étape sont utilisés le plus souvent pour produire des produits finis.

6. Les produits finis sont le plus souvent utilisés pour la consommation immédiate ou les investissements.

Indices des prix des matières brutes

	Importance relative ¹	Septembre 2008	Août 2009 ^r	Septembre 2009 ^p	Septembre 2008 à septembre 2009	Août à septembre 2009
		(1997=100)			variation en %	
Indice des prix des matières brutes (IPMB)	100,00	200,6	159,3	157,6	-21,4	-1,1
Combustibles minéraux	35,16	361,9	249,8	246,0	-32,0	-1,5
Substances végétales	10,28	122,7	108,8	103,2	-15,9	-5,1
Animaux et substances animales	20,30	113,1	107,5	107,2	-5,2	-0,3
Bois	15,60	81,9	75,9	76,0	-7,2	0,1
Matières ferreuses	3,36	167,2	130,2	129,4	-22,6	-0,6
Métaux non ferreux	12,93	176,2	170,9	172,1	-2,3	0,7
Minéraux non métalliques	2,38	175,7	174,6	174,6	-0,6	0,0
IPMB sans les combustibles minéraux	64,84	126,1	117,5	116,8	-7,4	-0,6

^r révisé

^p provisoire

1. L'importance relative est basée sur les valeurs des entrées intermédiaires de 1997 exprimées en prix de décembre 1996.

Services de restauration et débits de boissons

Août 2009 (données provisoires)

Les ventes en dollars courants de l'industrie des services de restauration et de débits de boissons ont augmenté de 0,2 % de juillet à août pour atteindre un peu plus de 4,0 milliards de dollars. Durant cette période, le prix des aliments achetés au restaurant s'est accru de 0,2 %, selon l'Indice des prix à la consommation.

En août, trois des quatre groupes d'établissements de l'industrie ont affiché des hausses de leurs ventes. La plus forte hausse des ventes a été observée dans les établissements de services de restauration spéciaux (+3,7 %), soit les entrepreneurs en restauration, les traiteurs et les cantines mobiles.

Les ventes des établissements de restauration à service restreint, soit les établissements où les clients commandent et payent au comptoir, ont augmenté de 0,2 %, tandis que les débits de boisson ont affiché une hausse de 0,4 %.

Les ventes des restaurants à service complet, le plus grand des quatre secteurs, ont affiché une baisse de 0,4 %.

À l'échelon provincial, trois des quatre provinces de l'Atlantique (Terre-Neuve-et-Labrador,

l'Île-du-Prince-Édouard et la Nouvelle-Écosse) ainsi que l'Alberta ont inscrit une baisse des ventes. Toutes les autres provinces ont enregistré des hausses des ventes.

Nota : Toutes les données figurant dans ce communiqué sont désaisonnalisées et sont exprimées en dollars courants.

Les données provisoires sont fournies pour le mois de référence en cours. Les données non désaisonnalisées, fondées sur les réponses tardives, sont révisées pour les deux mois précédents. Les données désaisonnalisées sont révisées pour les trois mois précédents.

Données stockées dans CANSIM : tableau 355-0006.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2419.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Marc Racette au 613-951-2924 (marc.racette@statcan.gc.ca) ou avec Joan Farnworth au 613-951-6303 (joan.farnworth@statcan.gc.ca), Division des industries de service. Télécopieur : 613-951-6696.

□

Services de restauration et débits de boissons

	Août 2008	Mai 2009 ^r	Juin 2009 ^r	Juillet 2009 ^r	Août 2009 ^p	Juillet à août 2009
Données désaisonnalisées						
	milliers de dollars					variation en %
Ventes totales des services de restauration	3 929 604	4 013 863	3 983 345	4 015 308	4 023 796	0,2
Restaurants à service complet	1 733 150	1 777 832	1 743 100	1 772 831	1 766 178	-0,4
Établissements de restauration à service restreint	1 642 869	1 706 578	1 711 055	1 720 914	1 723 934	0,2
Services de restauration spéciaux	341 046	314 490	312 553	306 849	318 140	3,7
Débits de boissons	212 539	214 963	216 637	214 714	215 544	0,4
Provinces et territoires						
Terre-Neuve-et-Labrador	47 749	49 539	48 685	49 326	48 681	-1,3
Île-du-Prince-Édouard	14 914	13 759	13 822	13 885	13 692	-1,4
Nouvelle-Écosse	98 781	104 844	104 763	107 162	105 090	-1,9
Nouveau-Brunswick	75 738	78 552	79 131	79 696	80 468	1,0
Québec	789 842	803 712	796 562	810 535	812 711	0,3
Ontario	1 476 095	1 508 153	1 486 401	1 486 872	1 488 352	0,1
Manitoba	110 136	120 844	121 592	123 010	124 592	1,3
Saskatchewan	106 850	114 768	115 992	117 924	118 208	0,2
Alberta	560 000	555 789	554 313	559 256	554 118	-0,9
Colombie-Britannique	637 478	651 860	649 865	655 255	665 900	1,6
Yukon	3 555	3 888	3 950	4 068	F	F
Territoires du Nord-Ouest	6 660	6 778	6 875	6 848	F	F
Nunavut	1 806	1 377	1 394	1 471	F	F

^r révisé

^p provisoire

F trop peu fiable pour être publié

Note: Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre aux totaux.

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande 2008

La production de pétrole brut et d'équivalent a diminué pour se chiffrer à 158,3 millions de mètres cubes en 2008, en baisse de 1,8 % par rapport à 2007. La production marchande de gaz naturel (-5,5 %) et celle des produits de gaz naturel (-8,8 %) ont également diminué en 2008.

La valeur de la production de pétrole brut et d'équivalent d'hydrocarbures s'est chiffrée à 90,1 milliards de dollars en 2008, en hausse de 47,2 % par rapport à celle de 61,2 milliards de dollars affichée en 2007. Cette croissance a été attribuable à la hausse des prix aux puits au cours de 2008. La valeur de la production marchande de

gaz naturel s'est chiffrée à 44,6 milliards de dollars en 2008, en hausse de 13,7 % par rapport à 2007, principalement en raison de la hausse des prix aux puits observée en 2008. La valeur des produits de gaz naturel a augmenté de 13,9 % en 2008 pour s'établir à 9,9 milliards de dollars.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2198.

Pour obtenir plus de renseignements, pour commander des données ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec l'agent de diffusion au 613-951-9497 ou composez sans frais le 1-866-873-8789 (energ@statcan.gc.ca), Division de la fabrication et de l'énergie.

Industrie de l'extraction de pétrole et de gaz : volume et valeur de la production marchande

	2008	2007 à 2008
	millions de dollars	variation en %
Pétrole brut et équivalent		
Volume (en milliers de mètres cubes)	158 308,2	-1,8
Valeur (en millions de dollars)	90 105,4	47,2
Gaz naturel		
Volume (en millions de mètres cubes)	157 949,8	-5,5
Valeur (en millions de dollars)	44 582,7	13,7
Produits de gaz naturel¹		
Volume (en milliers de mètres cubes)	28 594,6	-8,8
Valeur (en millions de dollars)	9 895,8	13,9

1. Excluant le volume et la valeur des pentanes plus et du soufre élémentaire.

Stocks de viandes froides et congelées

Octobre 2009

Les stocks de viandes rouges froides et congelées qui reposent dans les entrepôts frigorifiques se sont chiffrés à 75 788 tonnes métriques en octobre, en hausse de 8 % comparativement à octobre 2008, tandis que les stocks de viande de volaille congelée se sont établis à 80 855 tonnes métriques, en baisse de 1 % par rapport à un an plus tôt.

Comparativement à juillet 2009, les stocks de viandes rouges froides et congelées qui reposent dans les entrepôts frigorifiques ont diminué de 4 %, alors que les stocks de viande de volaille congelée ont augmenté de 2 %.

Nota : La présente publication contient des données détaillées pour plusieurs coupes de porc, de boeuf, de veau, de volaille, de mouton et d'agneau ainsi que pour les viandes de fantaisie à l'échelle du Canada. Pour les régions, la publication présente les totaux pour les viandes rouges. Elle contient aussi les stocks de

viandes importées à l'échelle nationale pour les mêmes périodes.

Données stockées dans CANSIM : tableaux 003-0081 et 003-0082.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 3423.

Le numéro d'octobre 2009 de la publication *Stocks de viandes froides et congelées*, vol. 4, n° 3 (23-009-X, gratuite), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web. Choisissez *Agriculture*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour commander des données, communiquez avec les Services à la clientèle en composant sans frais le 1-800-465-1991. Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Bernadette Alain au 902-893-7251 (bernadette.alain@statcan.gc.ca), Division de l'agriculture.

Indice des prix des services de messageries et des services de messagers

Septembre 2009

L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers a diminué de 0,1 % par rapport au mois précédent pour s'établir à 140,0 (2003=100) en septembre. La composante de messageries a fléchi de 0,3 %, tandis que celle des services locaux s'est accrue de 0,5 %.

Nota : L'Indice des prix des services de messageries et des services de messagers est un indice mensuel des prix qui mesure l'évolution dans le temps des prix des services de messageries et de services de messagers fournis par des entreprises de livraison sur de longues et de courtes distances à des clients d'affaires établis au Canada.

Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada seulement.

Données stockées dans CANSIM : tableau 329-0053.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 5064.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 (prices-prix@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. Télécopieur : 613-951-3117. ■

Indices des prix des services d'hébergement des voyageurs

Troisième trimestre de 2009

Il est maintenant possible de consulter les indices mensuels des prix des services d'hébergement des voyageurs pour le troisième trimestre. Ces indices sont offerts à l'échelle du Canada et aux échelons provinciaux et territoriaux ainsi que selon le groupe principal de clientèle.

Nota : Ces indices mesurent la variation des prix des services d'hébergement. Ils reflètent les changements des prix des chambres pour une nuit ou des séjours à court terme, sans repas ou autre service, et excluant les taxes indirectes.

Données stockées dans CANSIM : tableau 326-0013.

Définitions, sources de données et méthodes : numéro d'enquête 2336.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec les Services à la clientèle au 613-951-9606 ou composez sans frais le 1-866-230-2248 (prices-prix@statcan.gc.ca). Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Hân Tu au 613-951-4846 (han.tu@statcan.gc.ca), Division des prix à la production. ■

Nouveaux produits

Direction des études analytiques : documents de recherche : «Objectifs de carrière au secondaire : les élèves connaissent-ils les moyens pour les atteindre, et est-ce important?», n° 320

Numéro au catalogue : 11F0019M2009320 (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Stocks de viandes froides et congelées, octobre 2009, vol. 4, n° 3

Numéro au catalogue : 23-009-X (PDF, gratuit; HTML, gratuit)

Les prix sont en dollars canadiens et n'incluent pas les taxes de vente. Des frais de livraison supplémentaires s'appliquent aux envois à l'extérieur du Canada.

Les numéros au catalogue se terminant par : -XWF, -XIB ou -XIF représentent la version électronique offerte sur Internet, -XMB ou -XMF, la version microfiche, -XPB ou -XPF, la version papier, -XDB ou -XDF, la version électronique sur disquette, -XCB ou -XCF, la version électronique sur CD-ROM, -XVB ou -XVF, la version électronique sur DVD-ROM et -XBB ou -XBF, une base de données.

Pour commander les produits

Pour commander par téléphone, ayez en main :

- Le titre
- Le numéro au catalogue
- Le numéro de volume
- Le numéro de l'édition
- Votre numéro de carte de crédit.

Au Canada et aux États-Unis, composez le :

1-800-267-6677

Pour les autres pays, composez le :

1-613-951-2800

Pour envoyer votre commande par télécopieur, composez le :

1-877-287-4369

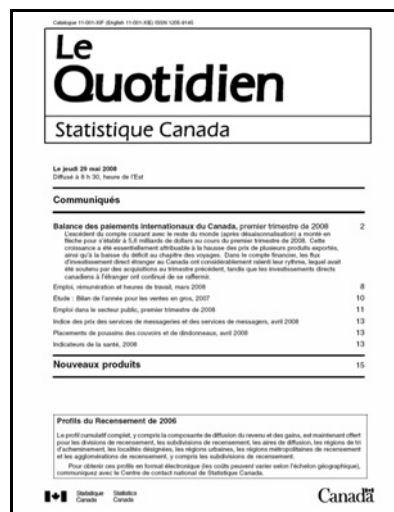
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte, composez le :

1-877-591-6963

Pour commander par la poste, écrivez à : Finances, immeuble R.-H.-Coats, 6^e étage, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 5 % de TPS et la TVP en vigueur.

Pour commander par Internet, écrivez à : infostats@statcan.gc.ca ou téléchargez la version électronique en vous rendant au site Web de Statistique Canada (www.statcan.gc.ca). À la page *Nos produits et services*, sous *Parcourir les publications Internet*, choisissez *Payantes*.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.



Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001-XIF.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications et des services de bibliothèque, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10^e étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse <http://www.statcan.gc.ca>. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.gc.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez : subscribe quotidien prénom et nom.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2009. Tous droits réservés. Le contenu de la présente publication électronique peut être reproduit en tout ou en partie, et par quelque moyen que ce soit, sans autre permission de Statistique Canada, sous réserve que la reproduction soit effectuée uniquement à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé destiné aux journaux et/ou à des fins non commerciales. Statistique Canada doit être cité comme suit : Source (ou « Adapté de », s'il y a lieu) : Statistique Canada, année de publication, nom du produit, numéro au catalogue, volume et numéro, période de référence et page(s). Autrement, il est interdit de reproduire le contenu de la présente publication, ou de l'emmagasiner dans un système d'extraction, ou de le transmettre sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, reproduction électronique, mécanique, photographique, pour quelque fin que ce soit, sans l'autorisation écrite préalable des Services d'octroi de licences, Division des services à la clientèle, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.